Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 MJ Esta-Sharks	NCE
CLUB 2 Léchelles Coyotes	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Forel	Date / Datum Date / Data	02.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio 19:00	End / Ende Fin / Fine 20:35	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVC107
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3369	VESSAZ Antoine	
Official scorer Marqueur	2586	SANSONNENS Luc	
Referee 1 Arbitre 1	3743	VACCARELLA Bastien	
Referee 2 Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
9	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Esta-Sharks

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Esta-Sharks

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	BLOECHLE Hugo				2127
12	A	CARREL Alexis				3988
1	G	SANSONNENS Antoine	X	X	X	3547
	G					
68		DUMAS Florentin				16819
87		BIELMANN Romain				3370
26		CHAMMARTIN Evan				3177
88		THUNER Lenaic				3033
75		SOUSA Yvan				3586
95		NIERDERHAUSER Chris				3744
43		LIECHTI Mathieu				3604

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: THUNER Jonathan — Signature — 2900

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
04:12	26	12	1
08:06	68	87	2
10:25	12	87	3
34:26	43	26	4
43:00	87	68	5
53:28	26	1	6
54:50	26	88	7
56:38	43	75	8
58:24	26	75	9

TOTAL: 9

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

TOTAL: 0 min

2 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	BURRUS Simon				3878
44	A	CORMINBOEUF Bryan				16745
1	G	BUCHS Fabien	X	X	X	3564
	G					
87		DONZEL Steve				3685
58		STAREMBERG Justin				3723
90		PIGNOLET Rémy				3683
89		SCHWEIZER Pablo				3998
27		PIDOUD Loris				17105
88		MICHEL Léonie				17109
91		OLMOS Baptiste				4027

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: BUCHS Guillaume — Signature — 3021

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
15:48	58		1
20:32	89	44	2
54:17	91	44	3
59:04	58	88	4

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:39	58	2	14:39	B1
15:30	87	2	17:30	H
28:46	27	2	30:46	B1
37:13	58	2	39:13	D

TOTAL: 8 min